



## **Informacje dotyczące korzystania z wody z hydrantu oraz instrukcje dotyczące składania wniosków o zezwolenie**

Zezwolenie na wykorzystywanie wody z hydrantu wymagane jest w sytuacji, gdy do realizacji projektu niezbędna jest woda, a alternatywne źródło wody nie jest dostępne. O zezwolenie na wykorzystywanie wody z hydrantu może na przykład wnioskować ogródek osiedlowy objęty programem NYC Parks' GreenThumb w celu podlewania roślin w ogrodzie. Wykonawcy, firmy budowlane i niektóre firmy oraz organizatorzy imprez mogą również ubiegać się o wydanie takiego zezwolenia.

### **Jak należy składać wniosek**

Online:

Wypełnić „Wniosek o zezwolenie na wykorzystywanie wody z hydrantu” oraz przesłać je e-mailem w formie załącznika PDF na adres [QueensPermits@dep.nyc.gov](mailto:QueensPermits@dep.nyc.gov) (ten adres obsługuje wszystkie gminy). Proces rozpatrywania wniosku potrwa przynajmniej 14 dni. Po zatwierdzeniu wniosku oraz przyjęciu płatności, wnioskodawca otrzyma zezwolenie pocztą elektroniczną oraz papierową kopię pocztą USPS.

Osobiście:

Prosimy zadzwonić do lokalnego biura Department of Environmental Protection, DEP, aby umówić się na wizytę. Aby wejść do biura obsługi klienta należy mieć umówioną wizytę oraz założoną maseczkę lub osłonę twarzy. Aktualnie nie przyjmujemy nieumówionych interesantów. Należy pamiętać, aby na wizytę przynieść ze sobą wypełniony wniosek.

Bronx  
718-466-8481

Manhattan  
212-643-2201

Staten Island  
718-876-6802

Brooklyn  
718-923-2629

Queens  
718-595-3258

### **Oplata za korzystanie z wody**

\$55 miesięcznie + \$13,50 dziennie. Przed wydaniem zezwolenia wymagane jest uiszczenie opłaty.  
*(nie dotyczy to ogródków osiedlowych)*

### **Urządzenia stosowane w strefach obniżonego ciśnienia (RPZ)**

Przyłącza do hydrantu muszą być wykorzystywane w połączeniu z urządzeniem stosowanym w strefach obniżonego ciśnienia (RPZ) dla zapobieżenia skażeniu wodociągów miejskich. Urządzenia RPZ można nabyć w sklepach z artykułami hydraulicznymi.

Ogródki osiedlowe mogą poprosić o umożliwienie skorzystania z urządzenia RPZ będącego w posiadaniu DEP w ramach wniosku wysyłanego pocztą elektroniczną lub podczas umówionej w biurze wizyty

### **Dozwolone godziny wykorzystywania**

Z hydrantów można korzystać wyłącznie w godzinach pomiędzy 7:30 a 19:30.

*(ciąg dalszy)*



Jeżeli realizacja projektu wymaga korzystania z wody w innych godzinach, należy poprosić o zezwolenie specjalne. Wniosek o zezwolenie specjalne należy przesłać w formie pisma uwzględniającego:

- (1) Opis prowadzonych prac.
- (2) Nowe wymagane godziny.
- (3) Listę środków ostrożności, które zostaną podjęte w celu uniknięcia zagrożenia bezpieczeństwa publicznego, jeżeli dany projekt wiąże się z takim ryzykiem.

Pisma o wydanie zezwolenia specjalnego wraz wnioskiem należy przesyłać pocztą elektroniczną na adres [QueensPermits@dep.nyc.gov](mailto:QueensPermits@dep.nyc.gov).

### **Limity temperaturowe**

Z hydrantów nie wolno korzystać w przypadku, gdy temperatura na zewnątrz spadnie poniżej 32 stopni Fahrenheita.

### **Zasady, przepisy i inspekcje**

Prawodawstwo Miasta Nowy Jork wymaga od posiadaczy zezwoleń na otwieranie, wykorzystywanie i obsługę hydrantów przestrzegania wszystkich zasad i przepisów mających na celu ochronę i konserwację hydrantów w celu zagwarantowania ich sprawności i dostępności. Komisarz może wycofać udzielone zezwolenie w przypadku naruszenia zasad i warunków korzystania z zezwolenia lub stosownych przepisów prawa. Pracownicy Wydziału Ochrony Środowiska mogą w dowolnym momencie dokonać inspekcji hydrantu.

Zob. [Tom 15 Zasad dla Miasta Nowy Jork Rozdział 20](#).

### **Pytania?**

Prosimy dzwonić pod numer (718) 595-7000

## Jak należy wypełniać Wniosek o zezwolenie na wykorzystywanie wody z hydrantu

### Instrukcje dla podwykonawców i hydraulików

Prosimy wypełnić wszystkie pola wniosku o zezwolenie.

#### Część pierwsza

**Imię i nazwisko wnioskodawcy:** Należy podać imię i nazwisko osoby składającej wniosek o zezwolenie (tj. właściciela, podwykonawcy lub hydraulika).

**Miejsce prowadzonych prac/Nazwa ulicy/Miejscowość/Stan/Kod pocztowy/Przecznica/Działka:** Te pola dotyczą adresu nieruchomości, w której prowadzone są prace.

**Nr Konta CIS:** Podać aktualny nr Konta CIS DEP.

**Nr hydrantu:** Numer wykorzystywanego hydrantu umieszczony na jego podstawie.

#### Część druga

Zaznaczyć pole „Nowy budynek”, jeżeli wniosek o zezwolenie dotyczy nowej budowy.

**Gmina/Przecznica/Działka:** Dotyczy adresu nieruchomości, w której prowadzone są prace.

**Imię i nazwisko właściciela:** Wpisać imię i nazwisko właściciela nieruchomości.

**Nr Konta CIS:** Wpisać nr Konta CIS DEP właściciela nieruchomości, jeżeli je posiada. W przypadku braku konta, zostanie ono utworzone.

**Nr telefonu/Adres e-mail właściciela:** Podać dane kontaktowe właściciela nieruchomości.

**Data rozpoczęcia/Data zakończenia:** Planowane terminy korzystania z hydrantu.

**Liczba dni planowanego wykorzystania:** Całkowita liczba dni, w których hydrant będzie wykorzystywany po odjęciu dni, w których z hydrantu nie będzie się korzystać (np. święta państwowe, weekendy itp.)

**Godzina rozpoczęcia/Godzina zakończenia:** To są godziny, w których będzie wykorzystywany hydrant. *(Prosimy zapoznać się z informacjami dotyczącymi dozwolonych godzin korzystania oraz wniosków o zezwolenie specjalne)*

**Liczba dni kalendarzowych:** Całkowita liczba dni kalendarzowych, łącznie, na którą potrzebne będzie zezwolenie (w tym wszelkie podane dni wyłączone).

**Wyłączenia:** Podać wszystkie dni powszednie lub świąteczne, w których hydrant nie będzie wykorzystywany.

**Charakter prowadzonych prac:** Opisać przeznaczenie, do którego będzie wykorzystywany hydrant.



**RPZ/Model/Nr seryjny:** Podać markę, model i numer seryjny wykorzystywanego urządzenia RPZ.

**Podpis właściciela/Wykonawcy/Hydraulika:** Podpis wnioskodawcy (tj. właściciela, podwykonawcy LUB hydraulika)

**Ulica/Miejscowość/Stan/Kod pocztowy/Nr telefonu E-mail:** Podać adres domowy lub służbowy wnioskodawcy.

### **Instrukcje dla ogródków osiedlowych i organizatorów imprez**

Wniosek powinien zawierać adnotację, którego ogródka osiedlowego dotyczy wniosek.

Prosimy wypełnić następujące pola wniosku o zezwolenie:

- Imię i nazwisko wnioskodawcy
- Adres ogródka lub adres znajdujący się bezpośrednio przed hydrantem (Część pierwsza)
- Ramy czasowe przewidywanego wykorzystywania (od 1 kwietnia do 30 listopada)
- Przewidywane godziny wykorzystywania (pomiędzy 7:30 a 19:30.)
- Wyłączenia (weekendy, święta państwowe itp.)
- Podpis wnioskodawcy, adres, numer telefonu i adres e-mail (u dołu Części drugiej)

Ogródki osiedlowe nie muszą podawać numeru CIS, przecznicy ani hydrantu, jak również całkowitej liczby dni korzystania z hydrantu, jeżeli nie są one znane.

### **Pytania?**

Prosimy dzwonić pod numer (718) 595-7000.